



**Коллективные переговоры в многонациональных компаниях** >> с.2



ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ КОНФЕДЕРАЦИИ ПРОФСОЮЗОВ МОЛДОВЫ



**Наша страна присоединилась к Механизму соединения Европы** >> с.3

**Актуально**

**Поиск средств для ж/д участка Кахул - Джурджулешть**

В долине Нижнего Прута поезда не будут ходить еще как минимум пять лет. Именно столько времени может потребоваться на восстановление участка Кахул - Джурджулешть, закрытого прошлым летом из-за оползней в селе Вальень. >> с.4

**Консультации экономиста и юриста** >> с.6

**Бедная страна со стареющим населением**

Бедность продолжает существенно влиять на традиционно уязвимые слои населения в Республике Молдова, а наибольшее воздействие она окажет на детей и будущее поколение. >> с.7

**«Фестиваль румынских традиций»**

«Фестиваль румынских традиций» является крупнейшим за последние годы мероприятием по продвижению румынского народного искусства в Р. Молдова. Он пройдет в Ботаническом саду в Кишинэу 12-14 мая, вход свободный. >> с.8

**17 мая – Всемирный день электросвязи и информационного общества;**  
**18 мая – Международный день музеев.**



## Приоритет профсоюзников неизменен – повышение минимальной зарплаты по стране

«Переговоры должны быть продолжены и в этом году, учитывая, что покупательная способность зарплаток трудящихся снизилась на 10%

Галина МУНТЯНУ,  
g.munteanu@vocea.md

Национальная конфедерация профсоюзов Молдовы настаивает на том, что минимальная заработная плата должна составлять 5850 леев с 1 июня нынешнего года, а не четыре тысячи, как сейчас. Этот и другие вопросы обсуждались на последнем заседании Национальной комиссии по консультациям и коллективным переговорам, которое состоялось в пятницу, 5 мая.

Представители CNSM привели ряд аргументов в пользу повышения минимальной заработной платы по стране. Прежде всего, речь идет о неблагоприятной социально-экономической ситуации в Молдове в связи с высоким уровнем инфляции (30,2% в 2022 году) и снижением реального уровня заработной платы (на 10,3% за данный период), а также исходя из требования, чтобы минимальная заработная плата по стране покрывала хотя бы основные потребности работников и позволяла реализовать право на

минимальную пенсию по возрасту без необходимости компенсировать из государственного бюджета разницу до минимальной пенсии. «Проблема заработной платы в нашей стране является постоянной. Хотелось бы отметить, что благодаря социальному диалогу нам удалось в 2022 году добиться установления минимальной заработной платы в размере 4000 леев с 1 января 2023 года, хотя профсоюзы требовали 5000 леев, аргументируя это ростом инфляции. Еще одним аргументом является то, что минимальная зар-

ботная плата должна обеспечивать работнику минимальную пенсию. Мы считаем, что переговоры по этому вопросу должны быть продолжены и в этом году, учитывая, что покупательная способность зарплаток трудящихся снизилась на 10% и что одной из причин ограничения экономической деятельности также является нехватка рабочей силы. По мнению профсоюзов, сегодняшняя минимальная заработная плата даже близко не покрывает потребности работников», - подчеркнул председатель CNSM Игорь Зубку. >> с.2

# 2023 ПОДПИСКА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Мы очень надеемся, что вы с нами и в 2023 году, ведь только вместе мы сможем выпускать интересную и содержательную газету.

Подписка: 1 месяц – 25,80 леев; 3 месяца – 77,40 леев; 12 месяцев – 283,80 леев.





# » ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ CNSM

2

Трехсторонняя встреча

## Приоритет профсоюзников неизменен – повышение минимальной зарплаты по стране

(Продолжение. Начало на стр. 1)

В Обращениях участников митинга, организованного CNSM 1 мая по случаю Дня международной солидарности трудящихся, профсоюзники также призвали установить минимальную заработную плату на уровне 50% от средней заработной платы по экономике в соответствии с положениями пересмотренной Европейской социальной хартии и Директивой Европейского союза об адекватной минимальной заработной плате в ЕС.

Представители патроната, в свою очередь, предложили установить минимальную заработную плату в размере 5000 леев с 1 января 2024 года.

«Требование профсоюзов о повышении заработной платы обосновано, но мы должны подчеркнуть следующее: в основе роста заработной платы должно лежать повышение производительности труда работников на производстве, потому что у экономического агента есть возможность увеличить зарплату только при наличии экономического результата. Желание есть, но реальность экономических агентов говорит о другом», - сказал Леонид Череску, председатель Национальной конфедерации патроната Республики Молдова.

«Я думаю, что нам следует начать это обсуждение, но нужно улучшить процесс, чтобы он был основан на данных, на критериях, производительности труда, уровне инфляции», - добавил министр труда и социальной защиты Алексей Бузу.

«Мы ценим то, что правительство приняло за последние два года в отношении и минимальной заработной платы, и минимальной пенсии, те повышения, которые были сделаны, практически двукратный рост. Но экономические реалии сейчас другие. Посмотрим на трудовую миграцию и стоимость рабочей силы. Неужели вы, работодатели, если сегодня не можете платить минимальную зарплату в пять тысяч леев, сможете завтра заплатить больше иностранным гражданам, которые приедут работать

в нашу страну? Очевидно, что с паспортами и свободным передвижением мы не знаем, удержит ли это работников на родине. И здесь есть проблема. Количество работников и количество пенсионеров примерно одинаковое. Давление на работников большое, но если зарплаты будут очень низкими, мы не сможем платить пенсионерам в будущем», - заявил Серджиу Саянчук, вице-председатель CNSM.

После состоявшихся обсуждений члены комиссии решили, что продолжат рассмотрение этого вопроса в рамках группы экспертов, включая представителей Министерства финансов, по отдельным разделам, где состоится более детальное его обсуждение, а затем к данному вопросу вернутся на заседании НКККП.

### Право на досрочный выход на пенсию

В ходе заседания НКККП члены комиссии рассмотрели и другие вопросы. Среди них – возможности изменения механизма обеспечения сотрудников Министерства внутренних дел продовольственным пайком (соответствующее обращение поступило от Федерации профсоюзов Р. Молдова «Sindex»); ситуация, связанная с государственной



пошлиной, уплачиваемой при регистрации профсоюзной организации, и шаги, предпринятые CNSM в этом отношении.

Кроме того, CNSM вынесла на обсуждение вопрос об обеспечении реализации права на досрочную пенсию для людей, которые работали в особых условиях труда, и права на досрочную пенсию за продолжительный труд.

CNSM, совместно с Национальной кассой социального страхования (НКСС), разработала два законопроекта о внесении изменений и дополнений в Закон № 156/1998 о

государственной пенсионной системе, целью которых является: включение периода резиденции в страховой стаж, необходимый для получения права на досрочную пенсию за продолжительный труд; сокращение необходимого страхового стажа в особых условиях труда до 15 лет, дающего право на снижение пенсионного возраста, и исключение условия о приобретении полного страхового стажа в 34 года, чтобы воспользоваться правом выхода на пенсию на льготных условиях.

В 2022 году только 4862 гражданам была назначена досрочная пенсия за продолжительный труд, что составляет 0,92% от всех пенсионеров, которым была назначена пенсия по возрасту.

Национальная комиссия по консультациям и коллективным переговорам является преемником общественного интереса независимым трехсторонним органом социального партнерства, который создан в целях разрешения трудовых и социально-экономических проблем и развития социального партнерства на национальном уровне. Национальная комиссия выполняет консультативную роль при разработке социально-экономических стратегий и политик, устранении конфликтных ситуаций, возникающих между социальными партнерами на национальном уровне.



Сотрудничество

## Коллективные переговоры и социальные отношения в многонациональных компаниях

В период с 4 по 6 мая в Кишинэу прошел международный семинар на тему «Коллективные переговоры и социальные отношения в многонациональных компаниях», организованный Европейским центром по вопросам трудящихся (EZA) при участии Национальной конфедерации профсоюзов Молдовы (CNSM).

В семинаре приняли участие профсоюзники из Франции, Португалии, Польши, Албании, Северной Македонии, Румынии и Республики Молдова. На открытии семинара также присутствовал посол Франции в Республике Молдова Грэм Поль.

Участники мероприятия провели обмен опытом в области организации процесса коллективных переговоров в различных европейских странах, проанализировали и сравнили сложившуюся в этой сфере практику. Собравшиеся также обсудили эффективность социального диалога в многонациональных компаниях, в том числе на национальном уровне, как проходят различные процедуры информирования

и консультирования работников и роль профсоюзов в этом процессе.

Игорь Зубку, председатель Национальной конфедерации профсоюзов Молдовы (CNSM), который присутствовал на семинаре вместе с представителями CNSM, выступил с приветственным обращением и высоко оценил решение EZA организовать этот семинар в столице Республики Молдова.

В своем выступлении профсоюзный лидер отметил важность укрепления и развития социального диалога, процесса коллективных переговоров и консультаций, мероприятия, проведенные CNSM в последний период, в том числе требования, выдвинутые профсоюзниками на митинге, посвященном Дню международной солидарности трудящихся, организованном CNSM 1 мая нынешнего года.

Председатель CNSM говорил и о том, насколько важно эффективно внедрять Европейский столп социальных прав, содержащий 20 принципов, призванных способствовать построению сильной, справедливой и инклюзивной социаль-



ной Европы. Этот столп охватывает, в частности, такие принципы, как: образование, профессиональная подготовка и обучение на протяжении всей жизни; гендерное равенство; равные возможности; активная поддержка занятости; безопасные и адаптируемые рабочие места; достойные зарплаты; социальный диалог и участие работников; баланс между профессиональной деятельностью и личной жизнью; доступ к основным услугам.

В ходе семинара участники обсудили такие темы, как: роль профсоюзных конфедераций по отношению к многонациональным компаниям, отношения профсоюзов с многонациональными компаниями из Румынии и других стран, социальная защита как инструмент ведения переговоров, конкретные примеры социально-экономической ситуации в различных европейских странах.

syndicate.md



## Общие ценности

# Наша страна присоединилась к Механизму соединения Европы

Республика Молдова стала первой страной, не входящей в Евросоюз, которая присоединилась к Механизму соединения Европы – важнейшему инструменту для инфраструктурных проектов в Европейском союзе. Соответствующее соглашение было подписано 9 мая в Кишинэу министром инфраструктуры и регионального развития Лилией Дабижа и европейским комиссаром по транспорту Аджиной Вэлян, сообщает Moldpres.



Этот документ позволит нашей стране получить доступ к средствам в транспортном, энергетическом и цифровом секторах. После подписания документа европейский комиссар по транспорту Адина Вэлян провела пресс-конференцию совместно с премьер-министром Дорином Речаном.

«Сегодня мы празднуем солидарность во имя общих ценностей, которые разделяет Европа. Европейский союз всегда под-

держивал Республику Молдова посредством программ, призванных содействовать росту благосостояния, большей мобильности граждан, созданию современной инфраструктуры. Я рад, что подписано Соглашение о присоединении Республики

Молдова к Механизму соединения Европы, который отныне обеспечит Молдове более эффективный доступ к средствам, необходимым для соединения транспортной, энергетической и цифровой инфраструктуры», - подчеркнул Дорин Речан.

Адина Вэлян отметила, что после ратификации подписанного соглашения Республика Молдова сможет получить доступ к средствам для транспортной, энергетической и цифровой инфраструктуры наряду с государствами-членами ЕС.

«Механизм соединения Европы является важнейшим инструментом финансирования инфраструктурных проектов. Более того, это беспрецедентный случай, Молдова стала первой страной, не входящей в Евросоюз, которая присоединяется к этому механизму. Как только это соглашение будет ратифицировано, Р. Молдова сможет получить доступ к средствам для транспортной, энергетической и цифровой инфраструктуры наряду с странами-членами ЕС. Железные дороги, мосты, связь с Румынией, энергетические сети – все, что так необходимо Молдове, может быть профинансировано через этот механизм. Молдавские власти и компании могут участвовать в конкурсах проектов. В следующем конкурсе проектов осенью на 2,5 млрд евро, надеюсь, уже будут проекты из Р. Молдова», - сказала еврокомиссар.

## Анализ

## Экономика Республики Молдова сталкивается с серьезными вызовами из-за кризисов в регионе

Экономический рост в Республике Молдова, прогнозируемый на 2023 год, составляет 3,5%. Это незначительно и объясняется кризисами, с которыми столкнулась наша страна в прошлом году. К такому выводу пришли эксперты Национального института экономических исследований АЭЗМ, он содержится в новом издании публикации «Тенденции в экономике Молдовы».



По мнению экспертов, в 2022 году экономика Республики Молдова резко сократилась из-за сопутствующих последствий войны, энергетического кризиса и засухи. В результате ВВП сократился на 5,9% в реальном выражении по сравнению с предыдущим годом и составил 272,5 млрд леев. Сельскохозяйственное производство сократилось на 29,8% по сравнению с 2021 годом. Объем денежных переводов из-за рубежа в пользу физических лиц через банки составил 1,75 млрд долларов, что на 8,6% больше, чем в 2021 году. В то же время общий объем международной торговли товарами вырос на 31,3% по сравнению с 2021 годом и составил 13,5 млрд долларов, причем увеличился как экспорт, так и импорт. Таким образом, кризисы, с которыми столкнулась наша страна в прошлом году, напрямую повлияли на экономическое развитие в 2023 году.

«В 2023 году национальная экономика может рассчитывать лишь на незначительное продви-

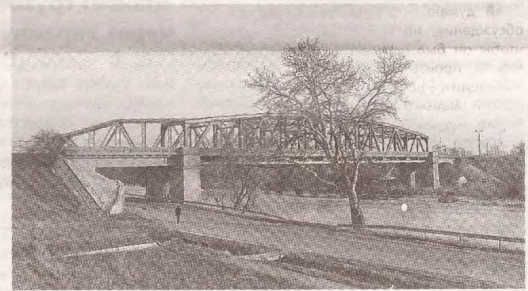
жение вперед. Таким образом, в 2023 году экономика Республики Молдова столкнется с серьезными вызовами из-за продолжающейся войны в Украине, глобального экономического кризиса и высоких цен на природный газ и электроэнергию. В нынешнем году также пройдут местные выборы, и это окажет негативное влияние на экономический курс, а также на осуществление экономических реформ из-за политического популизма, характерного для этих периодов», - отметила Ольга Тимофей, научный исследователь Национального института экономических исследований АЭЗМ.

По мнению исследователей, правительство пытается диверсифицировать экономику и привлечь иностранные инвестиции в сферы информационных технологий и туризма. Таким образом, ожидается номинальный рост заработной платы на 13%, а реальный – на 1,5%. Предпола-

гается, что в 2023 году уровень безработицы составит около 3,5%.

“**Правительство пытается диверсифицировать экономику и привлечь иностранные инвестиции в ИТ-сферу и туризм**

При этом эксперты уточняют, что на прогнозирование молдавской экономики влияют внутренние и внешние факторы, включая политические решения и развитие геополитической ситуации. Среди этих факторов – цены на энергетические ресурсы, которые, согласно прогнозам Международного валютного фонда, могут значительно снизиться в 2023 году, включая цену на российский газ в Европе.



## Соглашение

## Три моста через реку Прут будут модернизированы

В Кишинэу 9 мая были подписаны соглашения между Республикой Молдова и Румынией о модернизации трех мостов через реку Прут с севера на юг: мост Скулень-Скулень, мост Леушень-Албиза и мост Кахул-Оанча, сообщает пресс-служба правительства.

Документы подписали Лилия Дабижа, министр инфраструктуры и регионального развития Р. Молдова, и Ионел Скриоштану, государственный секретарь Министерства транспорта и инфраструктуры Румынии, в присутствии европейского комиссара по транспорту Аджины Вэлян и премьер-министра Дорина Речан.

«Подписаны соответствующие соглашения. Речь идет о трех мостах с севера на юг. Для этих инфраструктур Республика Молдова совместно с Румынией подлила заявку на получение европейских средств. В дальнейшем Молдова также сможет подавать заявки для получения средств на инфраструктуру внутри страны. Для нас важно строить Европу в своей стране, развивать инфраструктуру как в Европе, чтобы граждане нашей Молдовы чувствовали Европу у себя дома, а граждане Европейского союза чувствовали себя как дома здесь, в Республике Молдова», - сказал Дорин Речан.

Подписание соглашений было одобрено на прошлой неделе правительством Молдовы. Работы по ремонту трех трансграничных мостов будут финансироваться правительством Румынии до конца 2027 года и являются частью Национальной стратегии развития «Европейская Молдова 2030». Модернизация мостов упростит движение между двумя странами, облегчит торговлю на внутреннем и международном рынках, а также обеспечит конкретные преимущества для расширения связей нашей страны с государствами Европейского союза и Восточной Европы.



Инвестиции

## Миллионы леев на восстановление ж/д участка Кахул - Джурджулешть

В долине Нижнего Прута поезда не будут ходить еще как минимум пять лет. Именно столько времени может потребоваться на восстановление участка Кахул - Джурджулешть, закрытого прошлым летом из-за оползней в селе Вэльень. Стоимость работ оценивается в 50 млн леев, но власти говорят, что сейчас у них нет этих денег. Пока Министрство инфраструктуры и регионального развития ищет необходимые финансовые средства, грузоперевозчики вынуждены ездить через территорию Украины, а это означает риски и гораздо более высокие расходы.

Оператор Международного свободного порта «Джурджулешть» Матиас фон Тухер утверждает, что с приостановкой движения на железнодорожном участке Кахул - Джурджулешть грузовые перевозки были перенаправлены через территорию Украины. Это вынудило многие компании-импортеры отказаться от перевозки грузов по железной дороге из-за административных барьеров и очень высоких тарифов при пересечении украинского участка.

«До того, как произошел этот инцидент, все молдавские импортеры и экспортеры использовали только эту железнодорожную линию, которая обеспечивала сообщение между Джурджулешть и Кахулом, и далее к другим пунктам назначения, например, в основном, Кишинэу или север страны. Сейчас железнодорожным транспортом пользуются только две компании, и един-



ственным решением на данный момент является железнодорожная линия до Рени, которая дважды пересекает молдавско-украинскую границу», - сказал Матиас фон Тухер.

### Транзит грузов через Украину

После повреждения железнодорожного участка Кахул - Джурджулешть компании, занимающиеся грузоперевозками, вынуждены осуществлять транзит через территорию Украины на 30-километровом участке железной дороги, что ставит под угрозу сохранность грузов и безопасность персонала.

«Загружая вагоны в Джурджулешть удобствами из России или Беларуси, мы рискуем, что они будут заблокированы рядом с нами в Рени. А если бы участок до Кахула был действующим, то тогда не было бы необходимости заходить на украинскую территорию. Необходимо восстановление этого участка или устранение проблем на участке, где он обвалился, это около 450 метров, которые опустились на 6/7 метров, потратив при этом около 50 млн леев, восстановление, наверное, будет длиться лет пять», - отметил Олег Тофилат, генеральный директор ГП «Железная дорога Молдовы».

Однако власти не знают, когда начнутся работы, поскольку у них нет необходимых денег.

«Сейчас мы занимаемся поиском других финансовых источников для ремонта этого участка, потому что он тоже важен, он является частью гораздо более широкой стоимостной цепочки, и мы надеемся вскоре объявить о том, что мы определили источник для покрытия этих финансовых расходов», - сказала Лилия Дабига, министр инфраструктуры и регионального развития Р. Молдова.

«Ведется поиск финансовых средств для ремонта железной дороги»

Железнодорожное сообщение на участке Кахул - Джурджулешть было приостановлено в августе 2022 года после оползней, произошедших в селе Вэльень. Участок железной дороги был построен в 2007 году. Жителей около 10 населенных пунктов долины Нижнего Прута убедили продать свои земли. «Мы этому не особо были рады, как будто испортился весь вид. Поезда проезжали с грузом, сотрясая землю. Здесь, где произошло обрушение, был овраг, который помнят наши старожилы. Железную дорогу проложили по роднику. Построили дорогу, а через некоторое время земля стала проседать», - рассказал нам один из жителей села.

Как сообщает Mold-Street, аудит Счетной палаты в 2012 году также выявил ряд нарушений при строительстве этого участка железной дороги. В ходе проверки выяснилось, что в смету были включены необоснованные расходы в размере 107 млн леев, а перерасход составил 67 млн леев.

Корр. «VP»

Возможности

## Программа «373» – шаг к построению европейской экономики

Открытие новых рабочих мест, экономический рост и привлечение инвестиций, а также создание возможностей для развития предприятий – основные цели новой государственной программы поддержки предпринимателей «373», о которой недавно объявил премьер-министр Дорин Речан на пресс-конференции, состоявшейся в правительстве. Глава исполнительного органа рассказал о преимуществах программы, которая окажет непосредственное влияние на экономическое развитие и повышение уровня жизни граждан Республики Молдова.

«Программа «373» – это шаг к экономическому развитию Республики Молдова и построению европейской экономики, где у предпринимателей есть доступ к ресурсам и поддержка со стороны государства, а люди, желающие работать, имеют хорошо оплачиваемую работу в своей стране. Открытие рабочих мест является одним из главных приоритетов Правительства Республики Молдова», - заявил Дорин Речан.

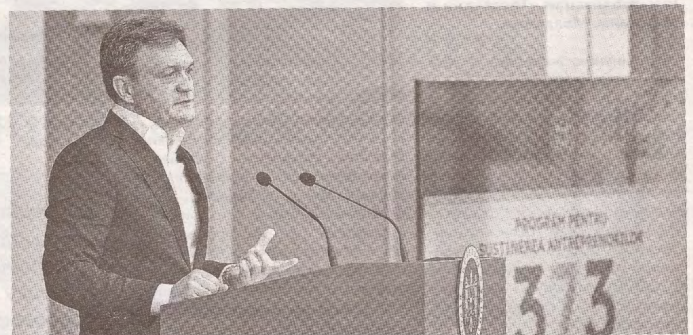
Программа «373» представляет собой инструмент финансирования, с помощью которого правительство будет субсидировать процентные ставки по кредитам на инвестиционные нужды предприятий. Исходя из кода нашей страны, каждая

цифра, предусмотренная программой, предполагает значительную поддержку для развития бизнеса и стимулирования инвестиций.

С 1 июня в рамках программы «373» предприниматели получат доступ к финансовым ресурсам и большую поддержку со стороны государства.

«Чем больше у нас будет успешных предприятий, тем богаче будет страна, тем выше будет благосостояние каждого из нас. Например, сегодня процентная ставка по среднесрочным кредитам в леях для юридических лиц составляет 12,9%. Следовательно, предприниматель заплатит только 7%, а разницу доплатит государство. С другой стороны, процентная ставка по среднесрочным кредитам в иностранной валюте для юридических лиц составляет 5,5%. В этом случае предприниматель заплатит только 3%, а разницу субсидирует правительство», - пояснил премьер-министр.

Для того чтобы воспользоваться льготными кредитами, предприниматели должны будут представить в банк соответствующий инвестиционный план и внести собственный вклад в инвестиционную программу в размере 10%. Программа предусматривает субсидирование кредитов на сумму до 15 млн леев или эквивалент в иностранной валюте, на максимальный срок до семи лет.



Начиная со следующего года, правительство планирует увеличить предел кредитования до 30 млн леев и предложить гарантии кредитования для предприятий, не располагающих достаточным залогом. Кроме того, будут предложены грантовые составляющие для конкретных областей, таких как поддержка бизнеса, созданного молодыми людьми и женщинами, ремесленниками, развитие сельского туризма и др.

В течение недели решение о введении программы в действие будет продвигаться в правительстве, а затем Министрство экономического развития и циф-

ровизации и Организация по развитию предпринимательства заключат необходимые договоры с коммерческими банками.

Программа «373» будет доступна с 1 июня и направлена на укрепление сотрудничества между малыми и средними предприятиями, банками, государственными учреждениями и другими заинтересованными сторонами с целью создания более благоприятной экосистемы для предпринимательства и экономического роста ради процветающей, безопасной и европейской Молдовы.

Корр. «VP»



## Кризис

# Фермеры на грани банкротства из-за низкой цены на зерно

Ассоциация «Forța Fermierilor» грозит акциями протеста, если правительство Молдовы не примет в срочном порядке решение о введении ограничений на импорт зерновых и масличных культур из Украины. Это требование было озвучено на встрече фермеров с премьер-министром Дорином Речаном.

Исполнительный директор Ассоциации «Forța Fermierilor» Александру Слусарь заявил, что ситуация на местах напряженная, и фермеры могут выйти на протесты по примеру Румынии и Польши. Среди требований фермеров значится и выплата субсидий, увеличение фонда субсидирования.

«В правительстве есть сопротивление правильной позиции министра сельского хозяйства, поддерживаемой фермерами, и непонимание серьезности ситуации в аграрном секторе Молдовы. Досадно, что мы теряем драгоценное время, чтобы убедить государственных деятелей – лиц, принимающих решения, – что банкротство мелких и средних фермеров не принесет Украине никакой пользы в этой несправедливой войне, развязанной варварским агрессором – Российской Федерацией», – говорится в пресс-релизе Ассоциации «Forța Fermierilor».

Отечественные производители жалуются, что из-за обвала цен на сельскохозяйственное сырье, под давлением продукции из Украины, они понесли убытки, оцениваемые по меньшей мере в два миллиарда леев. Фермеры утверждают, что если не будут приняты экстренные меры, то максимум через два месяца из-за наплыва продукции из Украины не будет места для



хранения нового урожая зерновых, а цены на сырье будут снижаться и дальше.

«Если мы сейчас не введем эти ограничения, то в очень скором времени все склады, элеваторы в Республике Молдова будут заполнены продукцией из Украины, и это будет как раз в период сбора урожая, который начнется в июне. Цены, которые и так уже упали ниже себестоимости, катастрофически снизятся, и мы рискуем столкнуться с проблемами и с Румынией, Польшей, Болгарией», – сказал Александру Слусарь.

По его словам, Республика Молдова – единственная страна в регионе, которая все еще разрешает импорт пшеницы из Украины. Как следствие, цена на пшеницу в Молдове снизилась до менее трех леев за килограмм, что является ничтожной ценой с учетом производственных затрат.

«Осенью прошлого года пшеница продавалась по 4–4,50 леев/кг, и эта цена уже была на пределе себестоимости. Сейчас,

однако, цена пшеницы упала ниже 3 леев/кг, а кукуруза, если раньше стоила от 3,50 до 4 леев/кг, сейчас продается по 3,20–3,30 леев/кг. Особенно сильное снижение цен наблюдается на подсолнечник: если осенью цена составляла около 10 леев с НДС, то сейчас она ниже 7 леев/кг. То же самое относится и к рапсу. Мы дошли до такой ситуации, когда даже крупные хозяйства, которые не занимаются экспортом, но имеют большие площади, уже находятся в плачевном состоянии. Что уж говорить о тех, у кого два-три гектара?», – подчеркнул Александру Слусарь.

Эта тема также была обсуждена в ходе встречи министра сельского хозяйства и пищевой промышленности Владимира Боля с его украинским коллегой Миколой Сольским, который недавно посетил Молдову. В ходе дискуссии Владимир Боля сообщил государственному чиновнику из Киева о намерении Республики

Молдова присоединиться к решению ЕС о введении временной меры в отношении: импорта пшеницы, кукурузы, рапса и подсолнечника из Украины, с гарантией транзита через нашу страну.

Пресс-секретарь правительства Даниел Водэ заявил в ходе пресс-конференции, что власти следят за ситуацией с ценами на зерно и будут действовать только в интересах фермеров нашей страны.

«Убытки, понесенные нашими производителями, по оценкам, составляют не менее двух миллиардов леев».

«На данном этапе продолжают обсуждаться на платформе профильных органов, Министерство сельского хозяйства, правительство и фермеры поддерживают активную связь. Безусловно, будут найдены решения, которые пойдут на пользу всем вовлеченным сторонам. Власть подчеркивает, что решения, которые принимает исполнительная власть в интересах нашей страны и фермеров, которых мы представляем», – уточнил Даниел Водэ.

Польша, Венгрия, Словакия и Болгария временно запретили импорт некоторой украинской агропродовольственной продукции, в частности, зерновых. Европейская комиссия пришла к соглашению с этими четырьмя странами о гарантии транзита зерновых в обмен на исключительные меры в отношении пшеницы, кукурузы, рапса и семян подсолнечника.

Наталья ХАДЫРКЭ

## Ответ министерства

### Владимир Боля: Запрет на импорт не решит проблемы фермеров

Запрет на импорт зерна из Украины не решит проблемы молдавских фермеров, но может привести к появлению новых проблем. Об этом заявил министр сельского хозяйства и пищевой промышленности Владимир Боля. По его словам, применение запрета на импорт украинского зерна повлечет за собой запрет на экспорт фруктов и овощей из Республики Молдова со стороны киевских властей.



«Мы пришли к выводу, что Министерство сельского хозяйства совместно с таможенной будут вести мониторинг, и каждые два дня мы будем информировать фермеров об объемах, ввозимых из Украины. Фермеры обеспокоены теми 15 млн тонн, которые Украина имеет на хранении, и еще возможными 50 млн тонн из нового урожая, поэтому, что бы ни происходило вокруг нас, в национальных интересах и в интересах наших фермеров, мы прибегнем к мерам, которые потребуются для защиты нашего рынка», – сказал Владимир Боля в эфире программы «Punctul re Azii» на TVR Moldova.

Кроме того, министр сельского хозяйства и пищевой промышленности сообщил, что в целях поддержки фермеров при корректировке государственного бюджета Фонд субсидирования будет увеличен на 100 млн леев.

Корр. «VP»

## Истории успеха

### Безработные могут пройти обучение на рабочем месте

Безработные могут пройти курс профессиональной подготовки в рамках обучения на рабочем месте. Данную меру реализует Национальное агентство занятости населения (НАЗН), сообщает Moldpres.

Жительница села Хырбовэц района Анений Ной Нина Брынза обратилась в районное управление занятости населения, будучи в поисках работы. Во время беседы женщина упомянула, что любит готовить, но у нее нет профильного образования. Ей сообщили об услугах и мерах по трудоустройству и направили на курсы профессиональной подготовки с обучением на рабочем месте по профессии повар.

Теоретическое обучение проходило в профессиональном училище в Бубуеучь в течение одного месяца, а практические навыки нарабатывались у экономического агента, специализирующегося на услугах общественного питания. По окончании курса женщина

была принята на работу поваром на этом предприятии.

Во время обучения на рабочем месте безработные стажеры получают необлагаемую налогом ежемесячную стипендию в размере 35% (3685 леев) от среднемесячной заработной платы по экономике за предыдущий год, которая предоставляется пропорционально периоду прохождения обучения.

При этом работодатель, который проводит обучение безработного на рабочем месте, по заявлению,

поданному в письменной форме в территориальное подразделение занятости населения, получает на весь срок обучения субсидию в размере 30% от среднемесячной зарплаты по экономике за предыдущий год.

Для получения дополнительной информации об обучении на рабочем месте желающие могут позвонить в колл-центр НАЗН по тел.: 0 8000 1000 или обратиться в ближайшее подразделение агентства.





## Экономист

# Надбавки к заработной плате для работников бюджетной сферы

Какие надбавки к зарплате предусмотрены для работников бюджетного сектора?

Алина Яковлев, Кишинэу



Анна МОЛДОВАН,  
старший советник  
Департамента  
социально-  
экономической  
защиты CNSM

(Продолжение. Начало в №15-16)

## Специальные надбавки

Персонал бюджетных единиц получает, по необходимости, специальные надбавки для групп занятий или категорий персонала в порядке, установленном Постановлением Правительства № 1231/2018.

Годовая сумма специальных надбавок, входящих в переменную часть месячной заработной платы, не должна превышать:

- для персонала сфер образования, исследований, культуры, молодежи, спорта, социальной помощи – 10% годовой суммы основных заработных плат для персонала, имеющего право на получение специальной надбавки;
- для персонала сферы национальной обороны, государственной безопасности и общественного порядка – 20% годовой суммы основных заработных плат для персонала, имеющего право на получение специальной надбавки;
- для персонала сферы национальной обороны, государственной безопасности и общественного порядка, участвующего в специальных мероприятиях по борьбе с терроризмом, – 120% годовой суммы основных заработных плат для персонала, имеющего право на получение специальной надбавки;
- для медицинского персонала, в том числе занимающего государственные должности с особым статусом, медицинских органов/учреждений/структур, Центра судебной медицины и учреждений социальной помощи – 60% годовой суммы основных заработных плат для персонала, имеющего право на получение специальной надбавки;

- для персонала органа, ответственного за осуществление парламентского контроля, установление, координацию и мониторинг реализации политик и приоритетов президента Республики Молдова, – 40% годовой суммы основных заработных плат для персонала, имеющего право на получение специальной надбавки;

- для персонала органа, ответственного за осуществление парламентского контроля, установление, координацию и мониторинг реализации политик и приоритетов правительства, – 20% годовой суммы основных заработных плат для персонала, имеющего право на получение специальной надбавки;
- для персонала органа, ответ-

ственного за осуществление контроля конституционности, – 60% годовой суммы основных заработных плат для персонала, имеющего право на получение специальной надбавки.

**Компенсационная надбавка за работу в неблагоприятных условиях** устанавливается в зависимости от степени вредности выполняемой работы, определяемой по результатам аттестации рабочих мест в соответствии с фактически отработанным в таких условиях временем.

**Компенсационная надбавка за работу в условиях повышенного риска для здоровья**

За работу в условиях повышенного риска для здоровья в период чрезвычайного, осадного или военного положения либо в период чрезвычайного положения в области общественного здоровья персоналу бюджетных единиц может предоставляться компенсационная надбавка за работу в условиях повышенного риска для здоровья в размере до 100% основной заработной платы.

**Надбавки за сверхурочную работу, работу в ночное время и работу в нерабочие праздничные дни и/или выходные дни**

Надбавка за работу сверх установленного рабочего времени либо в нерабочие праздничные дни и/или выходные дни при осуществлении деятельности, соответствующей должностным обязанностям, если сверхурочное отработанные часы либо нерабочие праздничные и/или выходные дни не компенсируются другими часами/выходными днями в соответствии со специальными законами/коллективными договорами/внутренними регламентами, устанавливаются в соответствии со статьями 103-105 Трудового кодекса в двойном размере основной заработной платы за единицу времени.

Персонал, который согласно установленному графику работы осуществляет деятельность с 22 ча-

сов до 6 часов утра, имеет право за отработанные в течение этого периода часы на надбавку в размере 50% основной заработной платы за единицу времени в соответствии с условиями, установленными в статьях 103 и 159 Трудового кодекса.

**Надбавка за участие в проектах развития, финансируемых из внешних источников**

Персонал бюджетных единиц может получать надбавку в размере до 75% основной заработной платы, устанавливаемую руководителем бюджетной единицы. Надбавка за участие в проектах развития, финансируемых из внешних источников, предоставляется за счет и в пределах средств, предусмотренных для оплаты труда в соглашениях/договорах о финансировании.

**Надбавка за выполнение приоритетных задач в контексте внедрения требований по присоединению к Европейскому союзу**

За непосредственное участие в выполнении приоритетных задач в контексте внедрения требований по присоединению к Европейскому союзу персонал органов публичной власти может получать надбавку в размере до 50% основной заработной платы.

**Надбавка за повышение институционального потенциала объединяемых органов местного публичного управления**

Надбавка за повышение институционального потенциала органов местного публичного управления устанавливается для персонала объединяемых органов местного публичного управления.

Критерии и условия установления надбавки за повышение институционального потенциала объединяемых органов местного публичного управления утверждаются правительством.

Надбавка за повышение институционального потенциала объединяемых органов местного публичного управления предоставляется на основании внутреннего положения, утвержденного решением местного совета.



## Гражданин и закон

Рубрика «Гражданин и закон» призвана помочь нашему читателю, ищущему ответы на юридические вопросы. Продолжаем традицию компетентных разъяснений на темы трудового, профсоюзного законодательства для того, чтобы наши читатели – работники разных предприятий, не чувствовали свою юридическую уязвимость в отношениях с теми, кто пытается ими манипулировать. На поступившие в редакцию вопросы ответит эксперт Юридического департамента Национальной конфедерации профсоюзов Молдовы Ион ПРЕГУЗА, каждый понедельник и четверг с 14:00 до 16:00. Звоните нам на «горячую линию»: 0-800-800-20.



## Обеспечение дисциплины труда: поощрения и взыскания

Разъясните, пожалуйста, каким образом обеспечивается дисциплина труда, помимо наложения дисциплинарных взысканий на работников?

Екатерина Афанасев, Единец



Дисциплина труда является необходимым и обязательным условием для выполнения работы на каждом предприятии. Ее соблюдение в интересах как работодателя, так и работников.

По этим причинам трудовые отношения в области обеспечения дисциплины труда регулируются законом, т. е. законодательными нормами, а также договорными нормами.

Согласно ст. 201 Трудового кодекса, «дисциплина труда представляет собой обязанность всех работников подчиняться определенным правилам поведения, установленным в соответствии с настоящим кодексом, другими нормативными актами, коллективными соглашениями, коллективными и индивидуальными трудовыми договорами, а также нормативными актами на уровне предприятия, в том числе правилами внутреннего распорядка предприятия».

Разумеется, для поддержания дисциплины труда на предприятии необходимо ее обеспечение определенными способами. В этом смысле ст. 202 Трудового кодекса гласит, что «дисциплина труда обеспечивается на предприятии путем создания работодателем экономических, социальных, правовых и организационных условий для нормального высокопроизводительного труда, воспитания у работников сознательного отношения к труду, применения поощрений и вознаграждений за добросовестный труд, а также взысканий за совершение дисциплинарных проступков».

Таким образом, из положений данной статьи следует, что значительная часть ответственности за обеспечение дисциплины труда ложится на работодателя.

В этом плане релевантными являются положения ст. 10 Трудового кодекса, которые устанавливают права и обязанности работодателя, в том числе в области дисциплины труда. К примеру, работодатель имеет право: требовать от работников исполнения ими трудовых обязанностей; поощрять работников за добросовестный и эффективный труд; привлекать работников к дисциплинарной ответственности и т. д. В то же время работодатель обязан: соблюдать условия индивидуальных трудовых договоров; обеспечивать работников средствами, необходимыми для исполнения ими трудовых обязанностей и др.

Следует отметить, что основные права и обязанности работника, как то право на труд в соответствии с условиями индивидуального трудового договора или обязанности работника по соблюдению трудовой дисциплины и другие, закреплены в ст. 9 Трудового кодекса.



**Как поощрения, так и дисциплинарные взыскания применяются с соблюдением условий, предусмотренных законом**

Таким образом, обеспечение дисциплины труда предполагает реализацию прав и выполнение трудовых обязанностей обеими сторонами трудовых отношений – работником и работодателем.

Итак, можно выделить два способа обеспечения дисциплины труда: первый – применение организационных и стимулирующих мер; второй – применение мер принуждения (дисциплинарных взысканий).

Организационные и стимулирующие меры предполагают моральное и материальное стимулирование, экономическую заинтересованность работника в эффективном и качественном выполнении работы для достижения конечных результатов труда.

Эффективным методом обеспечения дисциплины труда являются указанные в ст. 203 Трудового кодекса поощрения в виде объявления благодарности, единовременного премирования по случаю юбилея, профессиональных праздников, награждения ценным подарком и др.

Принудительными мерами являются дисциплинарные взыскания в отношении тех, кто нарушает дисциплину труда.

К мерам принуждения, то есть к применению дисциплинарных взысканий, прибегают только тогда, когда поощрения и прочие меры убеждения не дают желаемых результатов. В то же время следует отметить, что оба метода обеспечения дисциплины труда должны способствовать воспитанию чувства законности и социальной справедливости. Однако этого можно добиться лишь в том случае, если как поощрения и вознаграждения, так и дисциплинарные взыскания будут применяться с соблюдением предусмотренных законом организационных и правовых условий.



Туманное будущее

# Республика Молдова – бедная страна со стареющим населением

Бедность продолжает существенно влиять на традиционно уязвимые слои населения в Республике Молдова, а наибольшее воздействие она окажет на детей и будущее поколение. Тема бедности была обсуждена в ходе публичных дебатов, организованных агентством IPN. Эксперты предупреждают, что бедность начинает принимать форму поколений, и считают, что спасением Республики Молдова является европейская интеграция.

Республика Молдова – бедная страна со стареющим населением, и это затрудняет выход из сложившейся ситуации, считает Дан Перчун, председатель парламентской комиссии по социальной защите, здравоохранению и семье.

«Без обиняков можно сказать, что Республика Молдова бедная, потому что в течение 30 лет страну обворовывали, а с другой стороны, с распадом Советского Союза произошла потеря производственных мощностей и по созданию капитала, что привело к резкому экономическому спаду на многие годы, а это значительно сократило валовой внутренний



продукт страны в первые годы после обретения независимости. И эту потерю можно было бы восстановить, если бы в стране существовал политический класс, подобный румынскому, с четкой проевропейской ориентацией. При поддержке интеграции в ЕС мы могли бы восстановить эту потерю», – сказал Дан Перчун.

Наибольшее отрицательное воздействие оказывает бедность на детей и буду-

щие поколения, поскольку она влияет на трудоспособность, образование, квалификацию целых поколений, предостерег эксперт Вадим Пистринчук, исполнительный директор Института стратегических инициатив.

«К сожалению, самые сложные и острые социальные вызовы, обусловленные бедностью, – это те, которые затрагивают семейную жизнь, здоровье и образование

детей. Очень часто бедность, особенно обнищание, сопровождается серьезными проблемами дезорганизации семьи, недостаточным участием в воспитании и развитии детей, детским недоеданием и болезнями: все это – самые серьезные социальные опасности, потому что они влияют на будущее поколение. Отсутствие доступа к жизненно необходимым благам – еще одна опасность, но и социальная зависимость также является негативным фактором», – сказал Вадим Пистринчук.

В этом контексте спасением Республики Молдова является интеграция в Европейский союз, считает Татьяна Пуя, вице-председатель Европейского комитета по социальным правам.

«Многие статистические данные показывают, что Республика Молдова является самой бедной страной в Европе, но тот факт, что мы получили статус стран-кандидата на вступление в ЕС и движемся по европейскому пути – лучше, чем Молдова может сегодня предложить своим гражданам», – подчеркнула Татьяна Пуя.

Самыми бедными являются семьи, зависящие от сельскохозяйственной деятельности, пожилые люди, люди без образования и профессиональных навыков и многодетные семьи.

## Недисциплинированность

# Трудовые правонарушения в топе правонарушений

Согласно данным, представленным Национальным бюро статистики, по категориям правонарушений 71,2% от общего числа решений о назначении наказания за правонарушения относятся к нарушениям в области дорожного движения, что на 20,9% больше по сравнению с 2021 годом. Решения о назначении наказания за правонарушения, посягающие на общественный порядок и общественную безопасность, составили 10,2%, увеличившись на 14,5% по сравнению с 2021 годом.

В топе решений о назначении наказания следуют решения за правонарушения в области предпринимательской, налоговой, таможенной деятельности и ценных бумаг (5,1%), правонарушения, посягающие на здоровье населения, здоровье лица, санитарно-эпидемиологический режим (3,5%, что меньше по сравнению с 2021 годом) и правонарушения, посягающие на политические, трудовые и другие конституционные права физического лица (3,2%).

Штраф остается основным наказанием за совершение правонарушений в области дорожного движения. В течение 2022 года было выявлено 479,4 тыс. правонарушений в области дорожного движения, что на 20,8% больше по сравнению с 2021 годом, сообщает bizlaw.md.



По ним было принято 473,8 тыс. решений о назначении наказания. В большинстве случаев были наложены штрафы (461,6 тыс. штрафов или 97,4% от общего количества наказаний в этой области) и около 11,7 тыс. предупреждений. Также было зарегистрировано 625 случаев лишения определенных прав и 338 случаев наказания в виде неоплачиваемого труда в пользу общества.

Превышение скорости движения, установленной на соответствующем участке дороги, является одним из самых распространенных правонарушений в области дорожного движения – 155,5 тыс. штрафов (33,7% от общего числа штрафов, наложенных за нарушение правил дорожного движения). Наложены штрафы за несоблюдение требований дорожных знаков и предоставления преимущественного права проезда составили 17%

(на 13,6% больше, чем в 2021 году), а за нарушение правил пользования ремнями безопасности, мотошлемами, светоотражающими сигнальными жилетками, детским креслом и правил радиотелефонных переговоров – 13,9% от общего количества штрафов за нарушение правил дорожного движения.

Больше всего наказаний в виде лишения определенных прав было наложено за управление транспортным средством под влиянием алкоголя или в состоянии опьянения, передачу управления лицу, находящемуся под влиянием алкоголя или в состоянии опьянения, вызванного алкоголем или другими веществами – 239 наказаний. За это нарушение чаще всего было назначено наказание в виде неоплачиваемого труда в пользу общества – 211 случаев.

## Законоположения

# Этикетки продуктов будут содержать более подробную информацию

Законопроект, предусматривающий новые меры по защите прав потребителей путем предоставления более подробной информации о составе пищевых продуктов, был принят парламентом во втором чтении, сообщает пресс-служба законодательного органа.

Законодательная инициатива, разработанная Министерством сельского хозяйства и пищевой промышленности, направлена на создание нормативной базы, соответствующей международным стандартам, и призвана обеспечить защиту здоровья потребителей и гарантировать их право на полную, достоверную и прозрачную информацию о продуктах питания.

Документ предусматривает, что этикетки продуктов должны в обязательном порядке содержать информацию о наличии аллергенов, а также о наличии или отсутствии глютена в продуктах питания. Также будет указываться страна происхождения или место происхождения основного ингредиента, которое не совпадает со страной происхождения или заявленным местом происхождения пищевого продукта. Авторы проекта предложили маркировать мясо птицы, свинину, мясные полуфабрикаты и мясные продукты, яйца для потребления с указанием «Откорм без генетически модифицированных организмов» или «Откорм без ГМО».

В то же время в парламентской процедуре находится законодательная инициатива группы депутатов партии «Действие и солидарность», которая предусматривает более строгое регулирование маркировки пищевых продуктов, содержащих трансжирные кислоты. По предложению Комиссии по сельскому хозяйству и пищевой промышленности эти законопроекты были объединены, так как обе инициативы вносят изменения в Закон об информировании потребителей относительно пищевых продуктов.



## Диалог культур

## «Фестиваль румынских традиций» – масштабное мероприятие по продвижению народного искусства

«Фестиваль румынских традиций» является крупнейшим за последние годы мероприятием по продвижению румынского народного искусства в Республике Молдова. Он пройдет в Ботаническом саду в Кишинэу 12-14 мая, вход свободный.

Мероприятие открывает юбилейную программу «Чиприан Порумбеску», инициированную и финансируемую Департаментом по связям с Республикой Молдова Правительства Румынии. Юбилейная программа «Чиприан Порумбеску» пройдет под высоким патронажем президента Румынии Клауса Йоханниса.

В рамках фестиваля состоится несколько премьер и эксклюзивов: впервые десятки народных мастеров и ремесленников, представляющих все географические регионы Румынии, ознакомят публику из Кишинэу со своими традициями вместе с мастерами из Республики Молдова. Виртуальная реальность дополнит уникальный опыт знакомства с традиционными румынскими ремеслами благодаря использованию посетителями специальных VR-гаджетов.



«Мы хотим предоставить гражданам Республики Молдова неограниченный доступ к вековым румынским традициям и ремеслам, передаваемым из поколения в поколение. По сути, на три дня традиционная Румыния будет в Кишинэу, чтобы продвигать общие ценности и наслаждаться прекрасными отношениями между Румынией и Республикой Молдова, которые сложились сегодня», - сказал Адриан Дупу, государственный секретарь Департамента по связям с Республикой Молдова.

Знаменитые румынские исполнители выступят на сцене «Фес-

тивяля румынских традиций» в пятницу, 12 мая, и субботу, 13 мая: Лоредана Роза, Николае Фурдуй Янку, Миоара Велику, участницы ансамбля «Moatele» из Кымпень, а также известные артисты из Республики Молдова, такие как сестры Осояну, и молодые исполнители: Ad LibitumVoices, X.O. Band и Валерия Марку.

Фестиваль способствует укреплению диалога культур между двумя странами и содействует сохранению, развитию и утверждению румынской культурной, религиозной и языковой идентичности в Республике Молдова.

Корр. «VP»



Искусство без границ

## Паша Парфени прошел в финал «Евровидения»!

Представитель Республики Молдова на «Евровидении 2023», певец Паша Парфени, прошел в финал музыкального конкурса. В первом полуфинале, который состоялся 9 мая в Ливерпуле, песня «Soarele și Luna» заняла 2 место среди 15 стран-участниц, сообщает IPN.

Таким образом, Хорватия, Республика Молдова, Швейцария, Финляндия, Чехия, Израиль, Португалия, Швеция, Сербия и Норвегия – первые десять финалистов «Евровидения 2023». Финал запланирован на 13 мая.

Из-за войны, развязанной Россией, Великобритания организует «Евровидение 2023» от имени Украины, которая выиграла конкурс в прошлом году с песней «Stefania» в исполнении «Kaluš Orchestra».

Паша Парфени также принимал участие в «Евровидении» в 2012 году в Баку с песней «Lăutar». В гранд-финале в столице Азербайджана он занял 11 место из 26 участников.

Республика Молдова участвует в музыкальном конкурсе «Евровидение» с 2005 года. Наилучшим результатом стало 3 место в 2017 году группы «SunStroke Project» с песней «Hey, Mamma!».

В прошлом году Молдову на конкурсе представляли группа «Zdob și Zdub» и братья Адваховы, а песня «Trenulețul» заняла седьмое место.

## Впервые

## Ученые МолдГУ получили Гран-при на Женевской выставке изобретений

Впервые для Республики Молдова инновация двух ученых из Молдавского государственного университета (МолдГУ) Аурелиана Гуля и Иона Тодераш в сотрудничестве с французским профессором Себастьяном Флоке получила Гран-при на 48-й Международной выставке изобретений в Женеве.

Согласно пресс-релизу вуза, из более чем 1000 изобретений Гран-при получили ученые Молдавского государственного университета – академик Аурелиан Гуля, Департамент химии, академик Ион Тодераш, Институт зоологии МолдГУ, и профессор Себастьян Флоке, Институт Лавуазье Университета Версаль-Сен-Кантен-ан-Ивелин, за изобретение «Пищевая добавка для пчел на основе молибдена».

Инновация была отмечена золотой медалью, наградой INPI-France. В Женеве прошла 48-я Международная выставка изобретений, в которой приняли участие изобретатели, ученые, бизнесмены, производители, финансисты, торговцы из 40 стран, специалистам и широкой публике было представлено более 1000 изобретений и инноваций.



«Сообщество МолдГУ выражает восхищение, признательность и благодарность за всю профессиональную деятельность ученым Аурелиану Гуля и Иону Тодераш. Выдающиеся результаты, полученные нашими коллегами, также являются лучшим примером профессионального пути, построенного посредством кропотливого труда, самоотверженности, настойчивости и увлеченности», - также говорится в пресс-релизе МолдГУ.

Корр. «VP»

## ЛАБОРАТОРИЯ ПО КОНТРОЛЮ ФАКТОРОВ РИСКА

Национальной конфедерации профсоюзов Молдовы, аккредитованная Национальным центром по аккредитации (MOLDAC), предоставляет услуги по измерению и оценке следующих физических факторов производственной и окружающей среды:

- параметры микроклимата;
- электромагнитное поле;
- освещение;
- шум;
- вибрация.

Тел: 022-266-564  
Моб: +373 691 200 26  
sergiu.iurcu@cnsfm.md  
www.sindicat.md  
ул. 31 августа 1989 года, 129,  
Кишинэу, Республика Молдова



VOCEA POPORULUI

Газета зарегистрирована в Государственной регистрационной палате, регистрационный номер: 1004600040498 от 25.07.1995 года

Подписной индекс: 67799

Учредитель:



Национальная конфедерация профсоюзов Молдовы

www.vocea.md  
info@vocea.md

Подписку на газету можно оформить в любом почтовом отделении Молдовы или в редакции.

Главный редактор:  
Илие ЛУПАН,  
тел.: 022266543

Ответственный секретарь:  
Анатоли ФИШЕР,  
тел.: 022266543

Главный бухгалтер:  
Светлана БОЛАН

Редакторы:  
Наталья ХАДЫРКЭ,  
Галина МУНТЯНУ,  
Редактор-стилист:  
Ангелина ДУДУЛИКА

Техноредактор:  
Сергей БАЛТАГА  
Разработчик сайта:  
Алексей ОВЧИНИКОВ

Редакционная коллегия:  
Илие Лупан;  
Серджиу Саинчук;  
Елизавета Юрку;  
Маргарета Стрельяну;  
Надежда Лаврик;  
Ангелия Отян.

Адрес редакции: Республика Молдова, мун. Кишинэу, MD-2012, ул. 31 Августа 1989, 129, IX этаж.

Печать: "Edit Tiraaj Grup" S.R.L.  
ул. Фердеулуй 4, г. Кишинэу

Заказ: 375